

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

6月

平成13年(2001年)
第409号



主な内容

- 充実させよう町内会……………②面
- 消費生活センターだより……………③面
- らくらくインターネット塾受講生募集……………④面
- 夏休み公民館講座受講生募集……………⑤面
- 7月スタート、古紙類の分別収集……………⑥⑦面
- 13年度の介護保険料……………⑩面

※「市の人口」は12面に移りました。

まちを守る

いつも身近で仕事をしている人が、いざというとき地域の安全のために働いています。私たちのまちの頼もしい存在です。

～消防団・坂元分団の皆さん

市長随想

～ふれあいの街かど～



楽しいふれあいのひととき

愛のふれあい会食

赤崎 義則

たそがれどき、市内の清流に、神秘的な光を放ちながら乱舞するホタルの姿が見られるようになりました。

さて、高齢者の生きがい対策の一つとしてはじめられた本市の「愛のふれあい会食事業」が今年で十年目を迎えました。

老人クラブや町内会の皆さんが、地域の集会所や福祉館などで、高齢者の方々と会食を共にしながら、ふれあいを深めようという事業です。

食やすきに気配りし、栄養のバランスを考えて調理された弁当と温かいみそ汁は、高齢者の方々に大変よろこばれています。

そして、市からの助成によって六百五十円のお弁当を、二百円の自己負担で食べられることも大きな魅力になっているようです。

また、会食の楽しさだけでなく、話を花を咲かせながらのひとときや、健康体操・レクリエーションなどを通じてのふれあいは、ややともすれば家に閉じこもりがちなお年寄りに交流のようこびを与えています。

そして、地域の高齢者は地域で支援していることとする気運を醸成するきっかけにもなっています。

開始当時三十一だった実施団体も、今では百九十四に増え、これまですでに延べ三十万人近い方々が利用されていますが、本年度から、一人当たりの年間会食回数を増やすなど事業内容を充実しましたので、これまで以上に利用しやすくなりました。

これからも、この愛のふれあい会食が、多くの高齢者の方々に親しまれる中で、ぬくもりにみちた地域づくりの一灯になることを願っています。



ふるさとづくり活動(夏祭り、十五夜、運動会など)や、まちづくり文化・学習活動(学習会、

【いきいき地域社会づくり事業補助】

ふるさとづくり活動(夏祭り、十五夜、運動会など)や、まちづくり文化・学習活動(学習会、

【集会所建築等資金融資】

集会所の建築などをする場合は1千万円、土地と建物を同時に取得する場合は1千5百万円を限度に融資します。

【集会所建築等補助】

集会所の建築などをする場合、経費の3分の1以内で補助します。新築・取得の場合は400万円、増築・改築の場合は200万円が限度です。(対象経費の合計が100万円以上であることが要件です)

▼市民生活課 ☎216・1204

充実させよう 町内会

各種補助制度を利用して

町内会の活動を援助する補助制度があります。

文化祭、広報紙の発行などを実施した場合、本年度から5年間、経費の3分の1以内で6万円を限度に補助します。

【広報活動推進事業補助】

印刷機器と拡声器(屋外スピーカーやアンプなども含む)の購入や掲示板の設置について、経費の3分の1以内で、1団体の通算で15万円を限度に補助します。

【町内会除灰除去機購入費補助】

歩道や生活道路の除灰除去に必要な手押し式除灰除去機を購入した場合、経費の2分の1で1台当たり5万円を限度に補助します。

▼交通安全課 ☎216・1209

【防犯灯補助】

町内の防犯灯の電気料と設置費を補助します。

・電気料：九州電力の100Wまでの電気料の全額

・設置費：共架式9千500円、小柱式1万4千300円

▼防災火山対策課 ☎216・1213

【自主防災組織資機材整備補助】
自主防災活動のための資機材を整備する場合、1組織当たり

平成12年度 情報公開制度の運用状況

▷情報公開制度とは…

市政に対する理解と信頼を深めていただくために、市民のみなさんの請求に応じて公文書を開示し、市政に関する情報を公開する制度です。

▷12年度の利用は…

127件の公開請求がありました。また、市政情報コーナーを利用した人は2,853人、相談件数(電話も含む)は1,873件でした。

＜12年度公文書公開の請求などの処理状況＞

区分	請求件数	処理状況					不服申立て	
		公開	部分公開	非公開	不存在	その他※	申立て件数	処理件数
義務的公開	124	34	47	8	32	3	4	10
任意的公開	3	2	1	0	0	0		
計	127	36	48	8	32	3	4	10

※取り下げ、却下

▶情報公開制度や市政情報に関するお問い合わせは、市政情報コーナー216-1129が総務課216-1126へどうぞ。

変わります 参議院議員選挙

＜投票方法＞ 比例代表選挙は、候補者氏名が政党などの団体名を書いて投票します。(選挙区選挙は、従来どおり候補者氏名を書いて投票します。)

＜当選人の決定方法＞

当選順位はあらかじめ決められています。各政党ごとの得票総数(政党とその政党の候補者の得票総数の合計)に応じて各政党に議席が割当てられ、政党内で得票数の多い候補者順に当選者が決まります。

○私たちの暮らしをより良くするものが「選挙」です。貴重な一票を無駄にすることなく、あなたの意思を政治に反映させましょう。

【市選挙管理委員会 216-1470】

愛され親しまれる市電・市バスを目指して

募集 交通局モニター

交通局の乗客サービスや経営改善・増収対策などについての意見や感想を、モニター通信や意見交換会でお聞かせください。

▶応募資格 市電・市バスを利用する20歳以上の市民(モニター経験者は除く)

▶募集人員 30人(定員を超えたら選考)

▶任期 8月1日からの1年間

▶応募方法 はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、応募の動機を書いて、6月29日(必着)までに〒890-0051高麗町43-41交通局経営企画課257-2111へ

2001かごしまコミュニティシンポジウムに参加を

住んでいる地域を住んでいる人たちの手でつくっていきませんか。町内会や自治組織などを中心に、地域社会づくりを一緒に考えましょう。入場は無料です。

◆日時 6月29日(金) 13時30分～16時
◆場所 市民文化ホール
◆テーマ 自分たちの手でつくろういきいき地域社会

◆内容
・加来耕三氏(作家)による講演
・神戸大震災を経験し地域づくりに奔走した人と町内会、ボランティア代表者とのパネルディスカッション

【市民生活課 216-1204】

地域の町内会などで活躍を!

受講生募集 コミュニティ活動推進講座

どなたでも無料で受講できます。

◆内容 コミュニティづくりの必要性、話し方のテクニック、広報紙づくりのポイントなど

◆日時 7月27日～8月31日の金曜日(全5回) 18時30分～20時
※8月17日は除く

◆場所 かごしま市民福祉プラザ5階 中会議室(山下町15-1)

◆定員 60人(超えたら抽選)

◆申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、6月30日(必着)までに〒892-8677山下町11-1市民生活課「コミュニティ活動推進講座」係216-1204へ

平成13年度 市・県民税の税額通知

【市民税課216-1173～1176、各支所の税務課(係)】

税率表

課税標準額	市民税		県民税	
	税率(%)	控除額(円)	税率(%)	控除額(円)
～200万円	3	0		
200万円～700万円	8	100,000	2	0
700万円～	10	240,000	3	70,000

平成13年度の個人市・県民税の税額通知書を6月11日ごろまでに発送します。※給料天引きの人には既に事業所を通じてお知らせしてあります。

◆どうやって課税されるの?
個人市・県民税は、その年の1月1日に住所のある市町村で、前年中の所得に基づいて「均等割」と「所得割」が課税されます。

◆市・県民税の非課税

前年の合計所得が条例で定める金額以下の人や未成年者、障害者、65歳以上の人などで125万円以下の方は、課税されません。

市民相談

=相談は無料=

◆市民生活課と各支所

○市政相談(市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日

◆市民生活課と

谷山・伊敷・吉野支所

○一般相談(離婚や金銭貸借、相続問題など日常の悩みごと相談)
月曜日～金曜日

◆谷山支所(相談係) 269-2111

▶時間は税務相談のみ10時～15時、その他は13時～16時

○法律相談 第1・3木曜日(12時受け付け抽選、定員9人)

○税務相談 6月13日(水)

○登記相談 6月13日(水)

○人権相談 6月21日(木)

早めの相談! 早めの解決!

◆伊敷支所 229-2111

▶時間は税務相談のみ10時～15時、その他は13時～16時

○税務相談 6月14日(木)

○登記相談 6月14日(木)

○人権相談 6月15日(金)

◆市民生活課 216-1205

▶時間は13時～16時

○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人を対象に実施。毎週火・金曜日と第2・4月曜日。予約制

○花と緑の相談 6月13日(水)

○税務相談 6月14日(木)

○登記相談 6月14日(木)

○不動産相談 6月20日(水)

○建築相談 6月21日(木)

○行政関係申請手続き相談 7月4日(水)

○人権相談 7月5日(木)

市政広報 テレビ・ラジオ

■テレビ(30分番組)

▶手話通訳がつかます。
▶番組中プレゼントのお知らせがあります。

●6月10日(日)12時15分～12時45分
KKB かごしまシティチャンネル「鹿児島1丁事情」

●6月17日(日)7時30分～8時
KYT ホットラインかごしま「ボランティア」

●6月24日(日)10時30分～11時
MBC テレビ 市民のひろば「ごみの分別・資源物の活用」

●7月1日(日)9時～9時30分
KTS ぐっとグッドかごしま「夏のイベント・レジャー情報」

【広報課 216-1133】

人・まち・市政～まるごとかごしま

■ラジオ(30分番組)

●6月23日(土)17時30分～18時
シティFM かごしまンドリーム

■ラジオ(5分番組)

～市のイベント情報などを紹介

●FM鹿児島 毎週土曜日20時55分

●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分

●シティFM 毎週日曜日9時30分

毎週月曜日7時55分



市政広報ラジオ番組収録風景

市民ふれあいフェスタ

- ◆対象 市内に住むか通勤、通学する人
 ◆日時 7月15日(日)9時~17時
 ◆場所 鹿児島アリーナ、かごしま健康の森公園ほか7ヶ所
 ◆内容は次のとおり、参加は無料
 <ふれあいスポーツ大会>
 バウンドテニス、風船バレーボール、ラージボール卓球、ドッジボール、グラウンドゴルフ、ターゲットパードゴルフ、ペタンク、ティーボール、ソフトバレーボール
 <ふれあい体験講座>
 太極拳、3B体操、気功、マジック、ネイチャーゲーム、フォークダンス、レクダンス、日本民謡、社交ダンス、タンDEM車、たこ上げ、真向法、吹矢
 ◆申し込み 所定の用紙に必要事項を書いて、7月1日(必着)までに市民スポーツ課285-2244か、各実施団体へ
 ※申込用紙は鹿児島アリーナ、地域公民館に置いてあります。

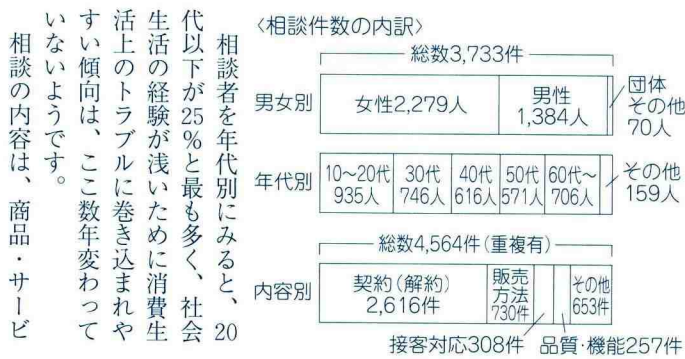
第36回市民体育大会

- ◆種目と日程 下表のとおり
 ◆対象 市内に住むか通勤・通学する人
 ◆参加料 無料(スポーツ傷害保険への加入は必要です)
 ◆申し込み 所定の申込用紙に必要事項を書いて、6月28日(必着)までに市民スポーツ課285-2244か各競技団体へ ※申込用紙は6月11日(月)から鹿児島アリーナ、市民体育館、各支所、地域公民館などに置いてあります。
 ※会場など、詳しくはお問い合わせください。

期日	競技名	期日	競技名
8/5	陸上	7/28-29	テニス
〃	水泳	8/11-12	ハンドボール
〃	バレーボール	7/25	ゲートボール
8/4-5	バスケットボール	7/14-15	ラグビー
8/5	バドミントン	20-21	
〃	卓球	8/5	全空連空手道
8/4-5	ソフトテニス	〃	ボウリング
8/5	相撲	〃	アーチェリー
〃	柔道	〃	クレー射撃
8/4	剣道	〃	グラウンドゴルフ
8/5	弓道	10/27	スケート
8/4-5	サッカー	11/4	(フィギュア・スピード)
〃	軟式野球	8/4-5	ボクシング
〃	ソフトボール	8/5	ライフル射撃
8/4	銃剣道	8/12	少林寺拳法
7/29	体操	8/4	テコンドー
8/5	空手道	7/27	ゴルフ

鹿児島アリーナ健康体力相談

- 医師による40分程度のカウンセリングと運動指導です。(予約制)
 ◆期日 6月13日(水)・16日(土)・27日(水)、7月5日(木)
 ※申し込みは市民スポーツ課285-2244へ



相談者を年代別にみると、20代以下が25%と最も多く、生活の経験が浅いために消費生活上のトラブルに巻き込まれやすい傾向は、ここ数年変わっていないようです。

相談の内容は、商品・サービスなどの契約内容に関する苦情が全体の40%を占めていました。

◆12年度の特徴

商品・サービス別に相談をみると、多重債務や借金など、金融、保険サービスに関するものが最も多く、次いで学習教材、パソコンなど教育娯楽品や、布団、掃除機など住居品に関する相談が多いのは例年と同じでした。携帯電話、インターネットや美容、エステなどに関する相談が11年度に比べて増加しているのが特徴的です。

◆本当に必要かを再度考えて依然として契約(解約)でのトラブルが多いようです。契約の前には「本当に必要か」「契約内容はどうか」をよく考え、迷ったらその場で決めないようにしましょう。

◆価格調査のまとめ

市民生活に密着した生活関連商品などの小売価格の動きを、消費生活情報連絡員が市内10地区で調査しています。米、肉、魚、野菜など30品目が対象です。12年度の価格の動きは、全体的に安定していました。

◆生鮮野菜：年度当初は全国的な豊作と消費者の需要の低迷で安値でしたが、徐々に上がり、最終的に前年度に比べて約10%の下落でした。

◆食料品・洗剤など日用品：ほとんど値動きはありませんでした。

消費生活センターだより

12年度の相談、調査の結果をお知らせします。センターを利用して賢い消費者に!

【鴨池二丁目25-1-31
消費生活センター 258-3611】

消費生活相談のまとめ

◆相談件数は3,733件
 12年度に寄せられた相談は、11年度より319件(9.3%)増加しています。

本当に必要かを再度考えて

依然として契約(解約)でのトラブルが多いようです。契約の前には「本当に必要か」「契約内容はどうか」をよく考え、迷ったらその場で決めないようにしましょう。

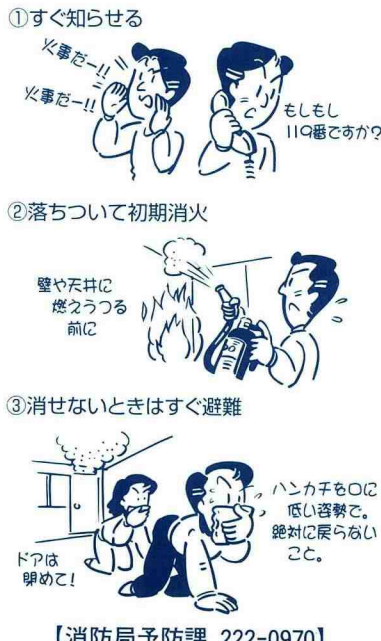
事業主の皆さんへご推薦ください
障害者優良従業員

市内の事業所に勤務する障害者で、その障害を克服し、模範的な職業人として業績をあげている人を表彰します。

◆対象 13年6月1日現在①重度障害者で5年以上同一事業所に勤務している人、②中・軽度の障害者で10年以上同一事業所に勤務している人

※推薦書は6月25日(月)から商工総務課、市民生活課、障害者福祉課各支所で交付します。
 【商工総務課216・1325】

＜もし、火災になったら＞



【消防局予防課 222-0970】

いざというとき役に立つ
応急手当講習会

- ▶毎月19日9時~12時に消防総合訓練研修センター(新栄町22-30)で行います。
 ▶10人以上のグループの場合は日時や場所をご相談ください。
 ▶受講は無料で、申し込みは随時受け付けています。

【消防局警防課 222-0960】

期日	テーマ	講師
① 6/25(月)	お客様に喜ばれる店づくり	伊藤嘉基氏(中小企業診断士)
② 7/6(金)	おかみさんの役割と心構え	林けい子氏(南スタッフ・トゥー・ワン代表)
③ 7/24(水)	購買意欲を高める接客	森みや子氏(株)クオレコーポレーション講師)
④ 8/21(水)	健康あつての商売繁盛	阪口由美子氏(トータルヘルスアドバイザー)
⑤ 9/6(木)	女性経営者に学ぶ	中島美貴子氏(株)ベルリーナ副社長)
⑥ 9/26(水)	個店経営とおかみさん活動	中村タミ子氏(隼人町商工会)

◆対象 市内の商店(街)のおかみさんなど
 ◆時間 13時30分~15時45分
 ◆定員 50人程度
 ◆受講は無料
 ◆場所 勤労者交流センター(①~③)、サンエールかごしま(④~⑥)
 ◆申し込み 電話か、はがきに住所、氏名、商店名、商店街名を書いて、6月15日(必着)までに〒892-8677山下町11-1企業振興課216・1322
 (FAX 216・1320も可)へ

市営住宅入居予定者募集

◆募集住宅

<一般住宅>

(公営)辻ヶ丘、天神山、西伊敷、日当平、真砂本町、宇宿、紫原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯、鴨池新町、皇徳寺、花野、御所下、錦江台、鰐川
 (改良)三和港

<特定目的住宅>

- 老人世帯向…玉里団地、武岡、桜ヶ丘
- 心身障害者世帯向…武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯、皇徳寺
- 車イス用…紫原
- ペア住宅…武岡
- 母子世帯向…星ヶ峯

<単身者向住宅>

西伊敷、宇宿、玉里団地、武岡、星ヶ峯

◆申し込み 6月28日(木)・29日(金)の9時~16時に中央公民館大ホールで受け付けます。

※申込書は住宅課、谷山建設事務所、各支所にあります。

◆抽選 7月19日(木)中央公民館大ホール

ツインハウス南林寺
店舗借受人募集

3店舗募集しています。

- ◆対象 市内に住むか店舗を有している人
 ◆場所 南林寺町2番1号
 ◆面積と家賃
 ① 47.84㎡ 87,000円
 ② 39.00㎡ 70,900円
 ③ 31.20㎡ 56,700円
 ◆申し込み
 随時住宅課で受け付けています。



【住宅課 216-1362】

縦覧します

新北部清掃工場(仮称)建設に係る
生活環境影響調査結果

現在の北部清掃工場(犬迫町)の隣接地に市が建設を予定している新北部清掃工場(仮称)についての生活環境影響調査結果の縦覧を行います。

- ◆期間 6月18日(月)~7月18日(水)
 ◆場所 リサイクル推進課(本庁3階)と施設整備室(北部清掃工場管理棟2階)

<意見書の提出>

建設に関して利害関係のある人は、8月1日まで生活環境の保全上の意見書を提出できます。様式は特にありません。提出と問い合わせは施設整備室245-4001へ

※生活環境影響調査については8面「今月のことば」で紹介しています。

(別表1)

※午前コース、午後コースとも3時間×4日、□は6時間(9時~16時)×2日

学校名	午前コース 9時~12時	午後コース 13時~16時	期 日	学校名	午前コース 9時~12時	午後コース 13時~16時	期 日	学校名	午前コース 9時~12時	午後コース 13時~16時	期 日
緑丘(40)	1-1	1-2	7/30, 31, 8/1, 2	武(40)	11-5	11-6	8/16, 17, 20, 22	黒神(7)	22-7	22-8	8/20, 22, 23, 24
	1-3	1-4	8/3, 6, 7, 8		11-7		8/23, 24		22-9	22-10	8/27~30
	1-5	1-6	8/9, 10, 16, 17		11-8		8/27~30		23-1	23-2	7/23~26
	1-7	1-8	8/24, 27, 28, 29		12-1	12-2	7/23~26		23-3	23-4	7/30, 31, 8/2, 3
吉野(40)	2-1	2-2	7/24~27	西陵(40)	12-3	12-4	7/27, 30, 31, 8/1	谷山(40)	23-5	23-6	8/6~9
	2-3	2-4	7/30, 31, 8/2, 3		12-5	12-6	8/2, 3, 6, 7		23-7	23-8	8/20, 22, 23, 24
	2-5	2-6	8/6~9		12-7	12-8	8/8, 9, 10, 20		23-9	23-10	8/27~30
	2-7		8/10, 17		12-9	12-10	8/21~24		24-1	24-2	7/25, 26, 27, 30
吉野東(40)	2-8	2-9	8/20, 22, 23, 24	甲南(40)	12-11	12-12	8/27~30	東谷山(40)	24-3	24-4	7/31, 8/2, 3, 6
	2-10	2-11	8/27~30		13-1	13-2	8/2, 3, 6, 7		24-5	24-6	8/7~10
	3-1	3-2	7/23~26		13-3	13-4	8/8, 9, 10, 16		24-7	24-8	8/20, 22, 23, 24
	3-3	3-4	7/27, 8/6, 7, 8		13-5	13-6	8/17, 20, 22, 23		24-9	24-10	8/27~30
坂元(40)	3-5	3-6	8/9, 10, 20, 21	天保山(36)	13-7	13-8	8/24, 27, 28, 29	和田(40)	25-1	25-2	7/23~26
	3-7	3-8	8/22, 23, 24, 27		14-1	14-2	7/23~26		25-3	25-4	7/27, 30, 31, 8/2
	3-9	3-10	8/28~31		14-3		7/27, 8/2		25-5	25-6	8/3, 6, 7, 8
	4-1	4-2	7/30, 31, 8/2, 3		14-4	14-5	8/3, 6, 7, 8		25-7	25-8	8/9, 10, 20, 22
清水(40)	4-3	4-4	8/6~9	鴨池(39)	14-6	14-7	8/9, 10, 16, 17	福平(40)	25-9	25-10	8/23, 24, 27, 28
	4-5	4-6	8/10, 16, 17, 20		14-8	14-9	8/20, 22, 23, 24		26-1	26-2	7/23~26
	4-7	4-8	8/22, 23, 24, 27		14-10	14-11	8/27~30		26-3	26-4	7/27, 30, 31, 8/2
	4-9	4-10	8/28~31	南(38)	15-1	15-2	8/2, 3, 6, 7		26-5	26-6	8/3, 6, 7, 8
長田(40)	5-1	5-2	7/23~26		15-3	15-4	8/9, 10, 22, 23	錫山(8)	26-7	26-8	8/9, 10, 16, 17
	5-3	5-4	7/27, 30, 31, 8/2		15-5	15-6	8/27~30		26-9		8/22, 23
	5-5	5-6	8/3, 6, 7, 8		16-1	16-2	7/26, 27, 30, 31		26-10	26-11	8/24, 27, 28, 29
	5-7	5-8	8/9, 10, 16, 17	紫原(40)	16-3	16-4	8/2, 3, 6, 7	谷山北(40)	27-1	27-2	7/24~27
甲東(40)	5-9	5-10	8/20, 22, 23, 24		16-5	16-6	8/8, 9, 16, 17		27-3	27-4	7/31, 8/2, 3, 7
	5-11	5-12	8/27, 28, 29, 31		16-7	16-8	8/22, 23, 24, 27		27-5	27-6	8/8, 9, 10, 16
	6-1	6-2	7/23~26		16-9	16-10	8/28~31		27-7	27-8	8/17, 22, 23, 24
城西(40)	6-3	6-4	7/27, 30, 31, 8/6	西紫原(39)	17-1	17-2	7/30, 31, 8/2, 3	皇徳寺(40)	27-9	27-10	8/28~31
	6-5	6-6	8/7, 8, 9, 16		17-3	17-4	8/6~9		28-1	28-2	7/24~27
	6-7	6-8	8/17, 20, 23, 27		17-5	17-6	8/10, 16, 17, 20		28-3	28-4	7/30, 31, 8/2, 3
	6-9	6-10	8/28~31		17-7	17-8	8/22, 23, 24, 27		28-5	28-6	8/6~9
明和(40)	7-1	7-2	7/23~26	伊敷(40)	17-9	17-10	8/28~31	星峯(40)	28-7		8/10, 16
	7-3	7-4	7/27, 30, 31, 8/1		18-1	18-2	7/25, 26, 27, 30		28-8	28-9	8/17, 20, 22, 23
	7-5	7-6	8/2, 3, 6, 7		18-3	18-4	7/31, 8/2, 3, 6		28-10	28-11	8/24, 27, 28, 29
	7-7	7-8	8/8, 9, 10, 16	河頭(33)	18-5	18-6	8/7~10	桜丘(38)	29-1	29-2	7/26, 27, 30, 31
武岡(39)	7-9	7-10	8/17, 20, 21, 22		18-7		8/16, 17		29-3	29-4	8/1, 2, 3, 6
	7-11		8/23, 24		18-8	18-9	8/20, 22, 23, 24		29-5	29-6	8/7~10
	8-1	8-2	7/24~27		18-10	18-11	8/27~30		29-7	29-8	8/20~23
武(40)	8-3	8-4	7/30, 31, 8/2, 3	東松島(16)	19-1	19-2	7/25, 26, 27, 30	桑原(40)	29-9	29-10	8/27~30
	8-5	8-6	8/6~9		19-3	19-4	7/31, 8/2, 3, 6		30-1	30-2	7/24~27
	8-7		8/10, 16		19-5	19-6	8/7~10		30-3	30-4	7/30, 31, 8/2, 3
	8-8	8-9	8/17, 20, 22, 23		19-7		8/17, 20		30-5	30-6	8/6~9
武岡(39)	8-10	8-11	8/24, 27, 28, 29	河頭(33)	19-8	19-9	8/22, 23, 24, 27	星峯(40)	30-7	30-8	8/10, 16, 17, 21
	9-1	9-2	7/23~26		19-10	19-11	8/28~31		30-9	30-10	8/22, 23, 24, 27
	9-3	9-4	7/27, 30, 31, 8/2		20-1	20-2	8/1, 2, 3, 6		30-11	30-12	8/28~31
	9-5		8/3, 6	河頭(33)	20-3	20-4	8/7~10	星峯(40)	31-1	31-2	7/25, 26, 27, 30
武岡(39)	9-6	9-7	8/20~23		20-5	20-6	8/16, 17, 20, 21		31-3	31-4	8/2, 3, 6, 7
	9-8	9-9	8/27~30		20-7	20-8	8/22, 23, 24, 27		31-5	31-6	8/8, 9, 10, 16
	9-9		8/27~30		20-9	20-10	8/28~31		31-7	31-8	8/17, 22, 23, 24
武岡(39)	10-1	10-2	7/26, 27, 30, 31	河頭(33)	21-1	21-2	7/24~27	星峯(40)	31-9	31-10	8/27~30
	10-3	10-4	8/2, 3, 6, 7		21-3	21-4	7/30, 31, 8/2, 6		32-1	32-2	7/23~26
	10-5	10-6	8/9, 10, 16, 17		21-5	21-6	8/7~10		32-3	32-4	7/27, 30, 31, 8/2
	10-7	10-8	8/20, 22, 23, 24		21-7	21-8	8/20, 22, 23, 24		32-5	32-6	8/3, 6, 7, 8
武岡(39)	10-9	10-10	8/27~30	河頭(33)	21-9	21-10	8/27~30	星峯(40)	32-7	32-8	8/9, 10, 16, 17
	11-1		7/23, 24, 30, 31		22-1	22-2	7/23~26		32-9	32-10	8/20, 22, 23, 24
	11-2		8/1, 2, 3, 6		22-3	22-4	7/30, 31, 8/2, 3				
	11-3	11-4	8/7~10		22-5	22-6	8/6~9				

・学校名の下の()内の数字は各コースの定員です。

(別表2)

場 所	コース	開始日	曜日・時間帯	場 所	コース	開始日	曜日・時間帯
中央公民館	A-8	7/6	週1回・金曜・午前	武・田上公民館	G-8	7/7	週1回・土曜・午前
	A-9	7/4	週1回・水曜・午後		G-9	7/3	週1回・火曜・午後
鴨池公民館	B-8	7/5	週1回・木曜・午前	東松島公民館	H-5	7/5	週1回・木曜・夜間
	B-9	7/2	週1回・月曜・午後	勤労青少年ホーム	I-7	7/2	週1回・月曜・午前
城西公民館	C-8	7/3	週1回・火曜・午前		I-8	7/4	週1回・水曜・午前
	C-9	7/4	週1回・水曜・午後		I-9	7/6	週1回・金曜・午前
谷山市民会館	D-8	7/3	週1回・火曜・午前		I-10	7/1	週1回・日曜・午後
	D-9	7/3	週1回・火曜・午後		I-11	7/3	週1回・火曜・午後
吉野公民館	E-8	7/30	月・火・水曜・午前		I-12	7/5	週1回・木曜・午後
	E-9	8/20	月・火・水曜・午後	サンエールかこしま	K-7	7/25	水・木曜・午前
伊敷公民館	F-8	7/3	週1回・火曜・午前		K-8	7/25	水・金・土曜・夜間
	F-9	7/3	週1回・火曜・午後				

※1, 3 20日(祝)は、A-8は実施、I-9は休講
※2 7/30(月)は、休講
※4 7/29(日)は、休講
各コース 12時間(2時間×6回)
午前=10:00~12:00
午後=14:00~16:00
夜間=19:00~21:00
□は65歳以上

夏 期

市内32の中学校と地域公民館などで実施 らくらくインターネット塾



■市内の中学校32校で夏休み期間中に実施する講習(別表1)と、地域公民館などで実施する夏期講習(7~8月分)(別表2)の受講者を募集します。

■パソコンの基本操作、文書作成やインターネット・電子メールの利用方法(全12時間)を無料で学ぶことができます。

◆対象：市内に住むか、通勤・通学する20歳以上の人

◆日時・場所：左表のとおり

◆定員：中学校は各7人、40人、サンエールかこしまは各40人、地域公民館と勤労青少年ホームは各20人(いずれも超えたら抽選)

◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望コース番号(第2希望まで)を書いて、6月20日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1 サンエールかこしま「らくらくインターネット塾」係 813・0851へ

孫と早くメール交換をしたい



九万田 一巳さん
(玉里団地二丁目)

▶らくらくインターネット塾の前期講座を受講中です。去年のクリスマスに子どもたちからパソコンをプレゼントしてもらったのがきっかけで応募しました。

▶初心者でも気軽に学べますし、内容も充実しています。また、講師の先生がていねいに教えてくださいますので不安はありません。無料で受講できることも魅力ですね。

▶趣味の俳句もホームページで楽しめますし、何より茨城に住んでいる孫と早くメールの交換をしたいですね。毎日の孫の様子がパソコンを通して分かることを思うと、今からわくわくします。

ほうれん草料理と加工講習会

- ◆内 容 ほうれん草を使った料理とたれづくり
- ◆対 象 市内に住む18歳以上の人
- ◆日 時 7月7日(土) 9時30分~12時
- ◆場 所 都市農業センター
- ◆定 員 20人(超えたら抽選)
- ◆受 講 料 無料(材料代は実費負担)
- ◆申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、6月20日(必着)までに〒891-1205 犬迫町4705 都市農業センター 238-2666へ(一人一通)



国 際 交 流 探 訪

外国の人と一緒に品茶の手もみ体験や茶摘み見学をしませんか?

- ◆対 象 市内に住む人
- ◆日 時 6月24日(日) 8時30分~17時
- ◆訪 問 先 松元町
- ◆定 員 70人(超えたら抽選)
- ◆参 加 料 1,000円(昼食代など)
- ◆申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、応募動機(ひとこと)を書いて、6月13日(必着)までに〒892-8677 山下町11-1 市国際交流市民の会事務局(国際交流課内)「国際交流探訪」係 216-1131へ



～大自然へのトライ＆トライ～ 馬毛島生活体験キャンプ

- ◆対象 市内に住む小学5・6年生、中学生と市内に住むか、通学する高校生で、厳しい自然の中での活動ができる健康な人
- ◆期間 8月5日(日)～10日(金)5泊6日
- ◆場所 西之表市馬毛島
- ◆募集人員 小学生24人、中学生20人、高校生10人(超えたら学校、学年、性別などを考慮して公開抽選)
- ◆活動内容 塩づくり、いかだ遊び、星座観望、島内探検、キャンプファイヤーなど
- ◆経費 小学生 15,260円
中・高校生 17,550円
- ◆申し込み 各学校にある参加申込書に必要事項を書いて、返信用はがきを同封の上6月27日(必着)までに、〒892-0871吉野町11078-4市立少年自然の家「馬毛島生活体験キャンプ」係244-0333へ

いい夏いい汗吉野の親子キャンプ



- ◆内容 野外炊飯、キャンプファイヤー、親子ふれあい活動など
- ◆対象 市内に住む小・中学生とその家族
- ◆日時 7月7日(土)～8日(日)
- ◆場所 市立少年自然の家
- ◆定員 50家族
- ◆費用 1300円(食材料代・保険料など)
- ◆申し込み 往復はがきに住所、全員の氏名、学校名、学年、性別、電話番号を書いて、7月3日(必着)までに、〒892-0871吉野町11078-4市立少年自然の家「親子キャンプ」係244-0333へ

夏休みの施設利用

- 市立少年自然の家
〔利用できる人〕①幼児・小学生～大学生とその指導者 ②あいご会、スポーツ少年団、児童(育成)クラブ、PTAなどの社会教育関係団体 ③ファミリーグループなど(原則として10人以上)
- 〔利用できる日〕火～日曜日
- 〔主な活動〕アスレチック、ウォークラリー、ハイキング、マウンテンバイク、キャンプ、天体観望、竹・紙工芸、郷土学習など
- 〔申し込み〕電話で予約が必要
※団体代表者は7月1日(日)に「夏期利用団体指導者研修会」を開きます。
- 〔問い合わせ〕市立少年自然の家244-0333
- 錦江湾公園キャンプ場
〔申し込み〕土・日・祝日分は6月24日(日)9時～9時30分に錦江湾公園管理事務所261-9833で直接受け付け抽選、それ以外は同日13時～17時(電話は13時30分～)
※6月25日以降は直接または電話で受け付け



親子で学ぼう

夏休みの公民館講座



友達と遊ぼう

地域公民館	講座名	回数	日 時	定員
中央公民館 224-4528 〒892-0816 山下町5-9	親子料理教室 ★BOX番号11170211	3	7/26, 30, 8/3 14時～16時	15組
	親子陶芸教室 ★BOX番号11170221	8	7/26, 27, 28, 8/3, 4, 6, 7, 9 10時～12時	15組
	親子植物採集 ★BOX番号11170231	3	7/26, 29, 8/24 10時～12時	15組
鴨池公民館 252-5756 〒890-0063 鴨池2-32-6	少年バウンドテニス教室	5	7/27～8/24の金曜日 14時～16時	20人
	少年ラージボール卓球教室	5	7/23～8/20の月曜日 14時～16時	20人
	親子植物採集 ★BOX番号12170281	3	7/21, 22, 8/18 9時30分～11時30分	20組
	親子サイエンス教室 ★BOX番号12170291	5	7/25～8/22の水曜日 14時～16時	20組
	親子バドミントン教室 ★BOX番号13170161	6	7/26, 8/2, 9, 16, 23, 30 15時～17時	20組
城西公民館 224-6993 〒890-0014 草牟田1-21-8	親子折紙教室 ★BOX番号13170171	3	8/2～4 10時～12時	20組
	親子クッキング教室A ★BOX番号14170201	2	7/25, 30 9時～12時	15組
谷山市民会館 267-5988 〒891-0141 谷山中央3-383-16	親子クッキング教室B ★BOX番号14170201	2	7/26, 31 9時～12時	15組
	親子植物採集教室 ★BOX番号14170211	4	7/24, 31, 8/7, 21 10時～12時	30組
	親子手芸教室 ★BOX番号14170221	4	7/26, 27, 8/2, 3 10時～12時	30組
	親子スケッチ教室 ★BOX番号14170231	3	7/25, 30, 8/8 10時～12時(7/30は10～15時)	30組
	親子パンづくり教室 ★BOX番号15170311	3	7/30, 8/6, 20 10時～13時	10組
吉野公民館 244-2566 〒892-0871 吉野町3074	親子歴史探訪 ★BOX番号15170321	3	7/24, 31, 8/7 10時～12時	20組
	親子陶芸教室 ★BOX番号15170331	3	7/26, 27, 29 10時～12時	30組
	親子昆虫採集 ★BOX番号16170191	4	7/24, 25, 26, 30 9時～15時	15組
伊敷公民館 220-1866 〒890-0003 伊敷町3110-1	楽しい親子七宝 ★BOX番号16170201	5	7/24, 27, 31, 8/3, 7 9時30分～12時30分	15組
	親子料理教室 ★BOX番号16170211	4	7/23～26 10時～13時	15組
	親子陶芸教室 ★BOX番号16170221	6	7/21, 23, 24, 27, 29, 8/1 10時～12時	15組
	少年科学教室	2	7/24, 25 9時～12時	30人
	親子植物採集 ★BOX番号17170161	3	7/23, 30, 8/27 9時～12時	15組
武・田上公民館 281-0698 〒890-0033 西別府町3116-37	親子陶芸教室 ★BOX番号17170171	3	7/21, 28, 8/25 9時～12時	15組
	親子絵画教室 ★BOX番号17170181	2	7/26, 27 9時～12時	15組
	親子で楽しむ陶芸 ★BOX番号18170171	1	7/15 9時30分～12時	20人
東桜島公民館 221-2328 〒891-1543 東桜島町863-1				

- ◆対象 少年講座▽市内に住む小・中学生、高校生
△親子講座▽市内に住む小・中学生とその保護者
- ◆内容・日時など 左表のとおり。詳しくは各地域公民館へお問い合わせを
- ◆受講料 無料(教材費などは実費負担)

- ◆申し込み 往復はがきに希望講座名、住所(小学校区名)、氏名(親子講座は親子とも)、年代(学年)、性別、電話番号、希望講座へのこれまでの申し込み・受講回数を書いて、7月1日(消印有効)までに各地域公民館へ
- ※はがき1枚に1講座
※定員を超えたら抽選
- ★印の講座は、キューブピアネット(<http://www.qcube.net>)や、音声応答式電話813・0855でも申し込みが可能です。(※利用者登録が必要です)

勤労青少年スポーツ講座

講座名	定員	回数	日 時	受付期間
中国木蘭拳	36	10	7/17～9/25 毎週火曜日 18:30～20:30	6/26 ～7/10
バドミントン	40	10	8/3～10/5 毎週金曜日 18:30～20:30	6/29 ～7/13

- ◆対象 市内に住むか、勤務する15歳～30歳の人(学生を除く)
- ◆受講料 無料
- ◆申し込み 直接、勤労青少年ホームの窓口へ(土曜日、祝日は休館、電話での申し込みはできません)
- ※申し込みには利用証が必要(作成には身分証明書と経費1000円を自己負担)
- ◆問い合わせ 鴨池二丁目32-30
勤労青少年ホーム255-5771

- 市内に住むか、通勤・通学している人
- ◆内容・日時など 下表のとおり。詳しくはサンエールかごしまへお問い合わせを
- ◆受講料 無料(教材費などは実費負担)
- ◆申し込み 往復はがきに希望講座名、住所(小学校区名)、氏名、年代、性別、電話番号を書いて、7月1日(必着)までに〒890-1005 荒田一丁目4-1サンエールかごしま813・0851へ

講座名	対象	回数	開始日・時間帯	定員
国際交流ふれあい講座 ～とことん語ろう～	青少年	3回	7/28, 8/4・11 14:00～16:00	30人
親子三代インターバル講座 ～家族でコンピュータ～	親子三代	5回	7/29, 8/5・19 12/16・23 10:00～12:00	8家族
世界のおもちゃを 作って遊ぼう	青少年	5回	7/26・27, 8/1・2・7 10:00～12:00	30人
市民得意技セミナー ～手品にチャレンジ～	成人	1回	7/15 10:00～12:00	30人

募集 生涯学習プラザ 夏季講座受講生

- サンエールかごしまでの夏季講座が始まります。小・中学生、高校生も応募してください。
- ※はがき1枚に1講座
※定員を超えたら抽選

男女共同参画センター事業

男女共同参画センター 〒890-0054 荒田一丁目4-1 ☎813-0852

- 主催講座
- ◆内容・日時・定員 下表のとおり
- ◆対象 市内に住むか通勤・通学する人
- ◆場所 サンエールかごしま
- ◆受講料 無料(材料費などは実費負担)

講座名・内容	開催日	時間帯	定員
① 再就職セミナー(パソコンほか) ※女性のみ	7/3～31の 毎週火曜日	14:00～ 16:00	20人
② パパと子どものベアクッキング(小学生とその父親)	7/21(土)	10:00～ 13:00	12組

- ◆募集期限 ①は6月23日
②は7月7日
(いずれも必着)
- ◆申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望講座名、託児希望者は幼児の氏名、年齢、(6カ月～小学校低学年)を書いて申し込み※一人はがき一通で、定員を超えたら抽選

男女共同参画週間

- 【パネル展・図書展】
- ・期間 6月23日(土)～29日(金)
- ・場所 サンエールかごしま交流サロン、図書情報コーナー

- ママ・パパのための子育て相談
～育児中の孤立感や不安などをお聞かせください～
- ◆対象 市内に住むか通勤する乳幼児を持つ人
- ◆日時 6月29日(金)
13時30分～15時30分
- ◆場所 サンエールかごしま(※託児あります)
- ◆申し込み 住所、氏名、年齢、電話番号、相談内容を書いて、返信用切手(80円)を同封し、6月16日(必着)までに封書で申し込み

◆本市の花や緑、山、川、小鳥、

◆自然保護作文・図画・標語募集

◆古紙類の補助金を4円/kgから5円/kgに引き上げました

◆資源物回収活動を実施して

◆家庭の生ごみなどを減量化・

◆電気式生ごみ処理機の補助限

◆条例に基づいて撤去し保管し

◆本年度は汚水管を約1万7千

◆水道局給排水設備課25・71

◆募集！こどもエコクラブ

◆応募資格

◆補助金額

◆環境総務課216・1296

◆補助内容

◆リサイクル推進課216・1290

◆リサイクル自転車フェア

◆環境保全課216・1298

6月 環境月間

時代が変わる 私が変わる

環境世紀の幕開けです

◆募集！こどもエコクラブ

◆応募資格

◆補助金額

◆環境総務課216・1296

◆補助内容

◆リサイクル推進課216・1290

◆リサイクル自転車フェア

◆環境保全課216・1298



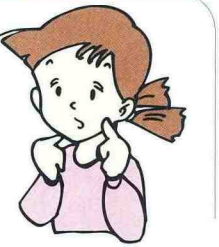
紙は、ほぼ100%再生できるんだ！

7月スタート、古紙類の分別収集

リサちゃんは好奇心旺盛な小学4年生。物知りでリサイクルにも詳しいお父さんに、片付け上手でいつも楽しいお母さんの3人家族。今日もまたリサちゃんの質問攻撃が始まりました。どうも、7月からスタートする古紙類の分別収集に関する話題のようです。

【リサイクル推進課 216-1290】

古紙類の分別収集をするのはなぜ？



母 ええ、ねえ、7月から古紙類の分別収集が始まるって知ってた？

父 ええ。5種類に分けて出すことになるのよ。「新聞・チラシ」に「段ボール」、「雑誌類」、「紙箱・包装紙など」、そして「衣類」の5種類ね。

母 これまでは、リサイクルといえは缶とびんを出していたよね。これに、今度の古紙類が加わるわけだね。

父 へえ、結構面倒くさそう。どうしてこれまでのままではいけないの？

母 1トンの古紙をリサイクルすると、何本くらいの本を切らずにすむか知ってるかな？

父 うん。この間習ったよ。えーとね、直径14cm、高さ8mの木だったらね、20本切らないですむんだって。

母 出すときは、どのようにすればいいの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。

母 そうなんだ。以前は回収された布から繊維をほいて衣



父 じゃあ、もう一つ質問。もやせるごみのうち2割が古紙だと言われているが、鹿児島市の1年間に発生する古紙の量は20万トン近いから、その2割は4万トン、これを全部リサイクルすると、さて何本切らないですむかな？

母 えーと、えーと：

父 すいすい切らなくてすむだろう。日本の国民1人が1年間に使う紙の量は、世界平均の5倍近いといわれている。廃材や間伐材を有効利用したり計画的に伐採する海外の人工林を利用したりして

母 出さずには、どのようにならなければならないの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。

母 そうなんだ。以前は回収された布から繊維をほいて衣

父 じゃあ、もう一つ質問。もやせるごみのうち2割が古紙だと言われているが、鹿児島市の1年間に発生する古紙の量は20万トン近いから、その2割は4万トン、これを全部リサイクルすると、さて何本切らないですむかな？

母 えーと、えーと：

父 すいすい切らなくてすむだろう。日本の国民1人が1年間に使う紙の量は、世界平均の5倍近いといわれている。廃材や間伐材を有効利用したり計画的に伐採する海外の人工林を利用したりして

母 出さずには、どのようにならなければならないの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。

母 そうなんだ。以前は回収された布から繊維をほいて衣

父 じゃあ、もう一つ質問。もやせるごみのうち2割が古紙だと言われているが、鹿児島市の1年間に発生する古紙の量は20万トン近いから、その2割は4万トン、これを全部リサイクルすると、さて何本切らないですむかな？

母 えーと、えーと：

父 すいすい切らなくてすむだろう。日本の国民1人が1年間に使う紙の量は、世界平均の5倍近いといわれている。廃材や間伐材を有効利用したり計画的に伐採する海外の人工林を利用したりして

母 出さずには、どのようにならなければならないの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。

母 そうなんだ。以前は回収された布から繊維をほいて衣

父 じゃあ、もう一つ質問。もやせるごみのうち2割が古紙だと言われているが、鹿児島市の1年間に発生する古紙の量は20万トン近いから、その2割は4万トン、これを全部リサイクルすると、さて何本切らないですむかな？

母 えーと、えーと：

父 すいすい切らなくてすむだろう。日本の国民1人が1年間に使う紙の量は、世界平均の5倍近いといわれている。廃材や間伐材を有効利用したり計画的に伐採する海外の人工林を利用したりして

母 出さずには、どのようにならなければならないの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。

母 そうなんだ。以前は回収された布から繊維をほいて衣

父 じゃあ、もう一つ質問。もやせるごみのうち2割が古紙だと言われているが、鹿児島市の1年間に発生する古紙の量は20万トン近いから、その2割は4万トン、これを全部リサイクルすると、さて何本切らないですむかな？

母 えーと、えーと：

父 すいすい切らなくてすむだろう。日本の国民1人が1年間に使う紙の量は、世界平均の5倍近いといわれている。廃材や間伐材を有効利用したり計画的に伐採する海外の人工林を利用したりして

母 出さずには、どのようにならなければならないの？

父 紙は種類ごとにひもで十字にくるむの。衣類は透明な袋に入れて出すのよ。

母 箱のようなの？

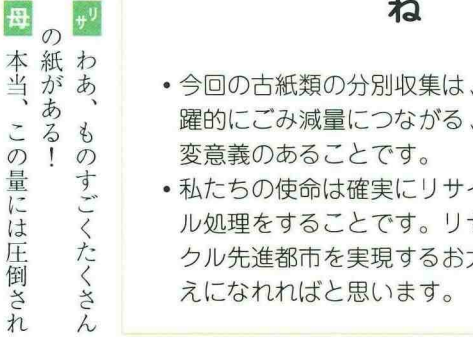
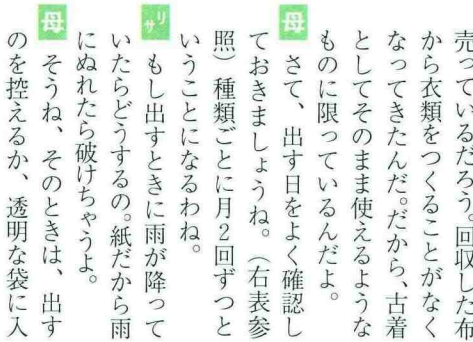
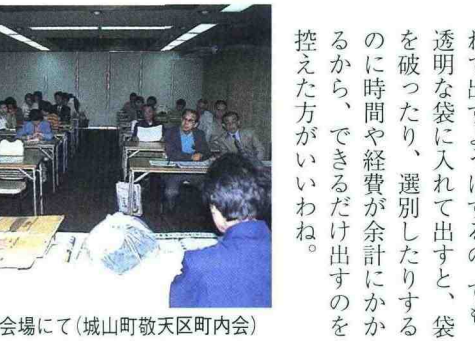
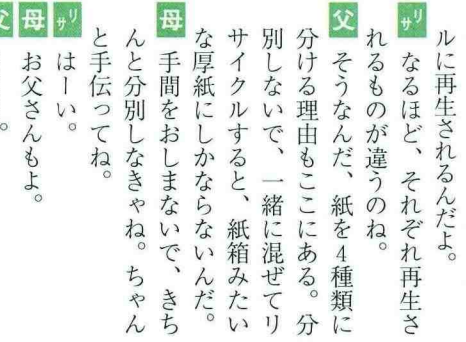
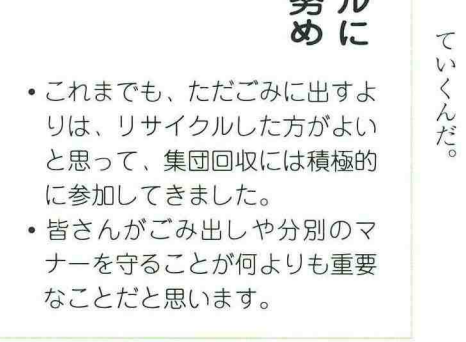
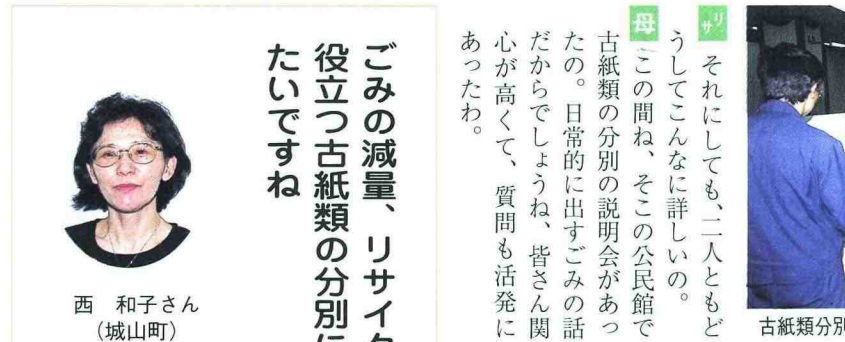
父 うん、段ボールや紙箱は平たく伸ばすの。段ボールには頑丈なホッチキスの針が付いているので、できる範囲で取り除いたらいいよ。

母 私の大好きな牛乳のパックはどの種類に入るの？

父 それは、スーパーとかで回収しているでしょ。そちらに出して欲しいって。

母 衣類の出し方も注意しとかないといけないんだよね。

父 そう、そのまま古着として使えるようなものでなければならぬ。だから、汚れたものや破れたものなどは出してはいけないのよ。



出す曜日		分け方		出し方	
もやせるごみが火・金の地区		もやせるごみが月・木の地区		品目ごとにひもで束ねる	
第1・第3月曜日	第1・第3火曜日	新聞・チラシ	段ボール	雑誌類	紙箱・包装紙等
13年7月2日開始	13年7月3日開始	13年7月2日開始	13年7月3日開始	13年7月9日開始	13年7月10日開始

一般

市営施設見学会
生涯学習コース

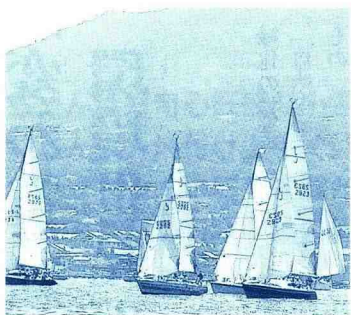
◇対象：市民 ◇日時：6月20日(水)9時～15時※8時30分集合 ◇見学先：消費生活センター、かこしま健康の森公園、サンエールかこしま、勤労者交流センター ◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：300円 ◇申し込み：6月13日(水)の8時30分～16時に電話で広報課216・1133へ

2001鹿児島カップ
火山めぐりヨットレース

【参加記念Tシャツデザイン募集】◇錦江湾とヨットをイメージした図柄ならどんなものでも可 ◇応募方法：6月22日(必着)までに事務局へ郵送か持参する

【乗艇希望者募集】

◇7月20日(祝)にレース参加艇に乗艇して、クルージングを楽しめます ◇対象：中学生以上の市民でヨットの上を自由に動ける人 ◇定員：70人(超えたら抽選) ◇参加は無料 ◇申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、



「港まつり」参加者募集

【港湾施設見学会】◇日時：7月27日(金)13時～15時30分 ◇定員：550人(超えたら抽選) ◇参加は無料 ◇申し込み：往復はがき(一枚6人まで)に住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、7月6日消

「ヨットレース体験希望」と書いて、7月6日(必着)までに事務局へ
【参加艇募集】◇日程：7月20日(祝)艇長会議、開会式、21日(土)錦江湾インシヨアレース、22日(日)錦江湾トライングレース、23日(月)火山めぐりオフショアレース、25日(水)閉会式 ◇種目：外洋帆走艇 ◇申し込み：所定の様式で、7月6日(必着)までに事務局へ ◇問い合わせ：申し込み：〒892-8677山下町11-1観光課内鹿児島カップ火山めぐりヨットレース実行委員会事務局216・1327へ

市民インタビュー ヤングパワーで
祭を盛り上げる

(第49回おはら祭ヤング踊り連参加)



小林尋子さん
(自由ヶ丘一丁目)

◇昨年が第1回目だったヤング踊り連。「祭を盛り上げよう」と懸命に練習に取り組みました。
◇ザ・オハラを踊ったとき、沿道の観客から大きな拍手をもらいました。あの時の充実感はずっと忘れられませんね。

なくそう差別 私のみちから
職場から…同和対策室 216-1232



【花しょうぶ鉢プレゼント】◇6月3日(日)、9日(土)9時から ◇先着250人
【花しょうぶの花狩り】◇日時：6月17日(日)13時30分から ※当日13時20分から花狩り券を発行

【写真コンテスト】◇題材：期間中花しょうぶ園で撮影したもの ◇応募方法：作品に応募用紙を添えて6月30日17時(必着)までに郵送か持参
【園芸教室】◇日時：6月10日(日)13時30分～15時 ◇講師：瀬戸正徳氏(市花とみどりの相談員) ◇定員：100人 ※当日受け付け、先着順

平川動物公園
花しょうぶまつり

◇園内花しょうぶ園で6月3日(日)～17日(日)開催
【写真コンテスト】◇題材：期間中花しょうぶ園で撮影したもの ◇応募方法：作品に応募用紙を添えて6月30日17時(必着)までに郵送か持参

【小学生の絵画コンクール】

◇詳しくは港まつり鹿児島島実行委員会222・0966へ
【ウォーターフロントフェスティバル ボランティア募集】
◇期間：7月20日(祝)～22日(日) ◇場所：鹿児島港本港区
◇詳しくはウォーターフロントフェスティバル実行委員会事務局222・3838へ

動物愛護児童作文募集

◇内容：動物に関するもの(題は自由)で1200字以内
◇対象：小学生 ◇応募期限：6月30日(必着) ◇提出先：〒891-0133平川町5669-1平川動物公園261・2326へ
お父さんお母さんのための水族館ガイドツアー&講座
◇内容：展示水槽の生き物について ◇対象：18歳以上の人 ◇日時：6月23日(土)14時～17時30分 ◇定員：50人(超えたら抽選、当選者のみ通知) ◇参加は無料 ◇申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて6月16日(必着)までに〒892-10814本港新町3-11かこしま水族館「ガイドツアー&講座」係226・2233へ

今月の納期
◆市県民税 第1期
◆国民健康保険税 第1期
◆国民年金保険料 5月分
◆介護保険料 第1期
納期は7月2日まで

おはら祭ヤング踊り連
参加者募集

◇11月2日、3日開催のおはら祭で、美しく見ごたえのある踊りで観客を沸かせる参加者を募集 ◇対象：中学生、20歳(原則) ◇定員：約50人 ◇練習回数：約10回 ◇申込期限：6月29日(金) ◇申し込み・問い合わせ：観光課216・1327へ

市民ギャラリー

【別館1階】◇6月11日(月)～15日(金)：空仙水墨画会作

市融資制度

◇中小企業の経営基盤の安定強化と情報化促進などのため、事業資金を支援します
■中口資金(一般) ◇融資限度額：3000万円 ◇融資期間：運転7年、設備10年(1年据置可) ◇融資利率：2.4% ◇連帯保証人：原則2人以上
※小口資金の返済期間を5年から7年(1年据置可)へ延長しました
◇商工総務課216・1324へ

衛星放送受信設備設置補助

◇地形などの影響によるNHKテレビ地上放送の難視聴地域で、衛星放送受信設備を設置する場合に補助金を交付します ◇対象：個人が共同受信組合 ◇補助内容：設置に要する費用の4分の1相当額で、2万5千円が上限 ◇詳しくは市民生活課216・1204へ

行政相談委員にご相談を

◇国の仕事について苦情、意見、要望などありましたら、次の行政相談委員へご相談ください。中立、公正な立場から、解決や実現を図るお手伝いをします。
※相談は無料、秘密は厳守します
〈鹿児島行政評価事務所224-3247〉

氏名	連絡先
厚地美恵子	東坂元四丁目 247-2751
野間トミ子	谷山中央一丁目 267-3626
宮田 裕子	鴨池新町二丁目 255-3923
橋口 矩雄	西伊敷六丁目 220-1020
福永千鶴子	西伊敷二丁目 220-9517
松井 和子	明和三丁目 282-0094
有川 隆	吉野町 243-0028
柿内弘一郎	小川町 225-6306
小松 勝	玉里団地一丁目 220-0677
篠原 研二	野尻町 245-0003

井戸・受水槽の
衛生管理のために

【飲用井戸】◇人や動物の侵入による汚染を防ぐため柵や鍵の設置を ◇清潔に保ち、年1回は水質検査を受け、ふたや内部にひび割れがないか定期的に点検を ◇新たに掘るときは設置場所に配慮し、使用前には水質検査を受ける
【受水槽】◇水槽内に砂や泥が溜まったり、藻が発生しないよう年1回は清掃する
◇有効容量が10m³を超える受水槽の新設、変更、廃止は市に届け出が必要
◇環境衛生課216・1300へ

被災住宅用地に
対する特例

◇平成12年1月2日以後に発生した災害などにより滅失・損壊した住宅用地で、一定の要件を満たすものについては、固定資産税・都市計画税の特例措置が適用されます
◇詳しくは資産税課216・1185へ、谷山支所税務課269・2111へ

国道3号塚田交差点の
渋滞対策のご意見募集

◇国道3号塚田交差点(小山田町)の緊急渋滞対策のため、市民・利用者の皆さんの意見を募集します ◇締め切り：7月31日(火) ◇詳しくは鹿児島国道工事事務所交通対策課220・3111へ

生活環境影響調査

今月のことば

- 生活環境影響調査とは、ごみ処理施設などを設置する場合に、周辺の生活環境にどのような影響があるのかを事前に調査することです。「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」によって定められています。
- 調査は、大気汚染、水質汚濁、騒音、振動、悪臭という観点から実施します。結果については、住民に告示縦覧という形でお知らせします。



3面に掲載されています

交通災害共済

1口年600円 2口加入で最高260万円の見舞金

■出張受け付け 13時30分～16時
※は9時30分～11時30分
≪6月≫15日(金) 池之上町公民館
※21日(木) 武岡東公民館
22日(金) 鷹師町公民館
※27日(水) 城西公民館
27日(水) 草牟田小学校公民館
28日(木) 錦江町町民館
29日(金) 春日町公民館
≪7月≫4日(水) 長田町公民館
5日(木) 西坂元町公民館
6日(金) 玉里町公民館
【交通安全課 216-1209】

見舞金額	死亡	130万円
1口	傷害	基本額 1万円
1口		入院加算 800円(1日)
1口		通院加算 600円(1日)

平成13年市内の交通事故発生状況
(5月10日現在)

○件数 1591件 ○死者 18人 ○傷者 1855人

6月は暴走族取り締まり強化月間

～暴走行為はみんなの迷惑～

- ◆暴走行為を見たら110番
- ◆暴走は、しない、させない、見に行かない
- ◆家族の対話で子どもを暴走族から守ろう

ふるさと考古歴史館イベント

行事名	土笛づくり	土器づくり	まがたまづくり
対象	市内に住むか勤務する人(小・中学生を除く) ※参加は無料		
日時	6/26(火)、7/1(日)、7/7(土)	6/19(火)、6/24(日)、6/30(土)	6/23(土)、7/3(火)、7/8(日)
定員	各回24人	各回16人	各回24人
申し込み	電話で6月17日(日)までに、ふるさと考古歴史館266-0696へ(月曜日は休館)		

かごしま近代文学館・メルヘン館イベント

文学映画会 林芙美子原作「放浪記」上映

◇日時…6月24日(日)13時～15時10分
◇入場料…無料 ※申し込み不要

文学講演会 昭和の文学と朗読
～林芙美子の世界～

◇講師…久米明氏(俳優)
◇日時…7月22日(日)13時30分～15時
◇定員…200人(超えたら抽選)
◇入場料…無料
◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、7月12日(必着)までに、かごしま近代文学館「文学講演会」係へ



メルヘン館定例イベント

●メルヘンおりがみ教室「七夕」を折ろう！
◇日時…6月23日(土)15時～15時30分
◇対象…4歳以上 ◇定員…50人
◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、6月15日(必着)までに、かごしまメルヘン館「おりがみ教室」係へ
●メルヘンえいが会、童謡教室、おはなし会

行事名	えいが会	童謡教室	おはなし会
日時	6/16(土)、7/7(土)	6/9日(土)	6/9日(土)
定員	なし(申し込み不要)	10時～	11時～
参加料	無料(どなたでもお越しください)		

【問い合わせ】〒892-0853 城山町5-1
かごしま近代文学館・メルヘン館 226-7771

小・中学校教科書展示会の開催

◇日時…6月22日(金)～7月5日(木)
◇場所…鹿児島地区教科書センター(名山小学校内)
◇問い合わせ…指導課 227-1941

共同墓地の管理

【災害復旧・災害防止・環境整備補助】◇管理組合で管理する共同墓地で、災害復旧や災害防止の工事、参道などの環境整備をする場合に費用を補助します(着工前に申請が必要) ◇補助率…災害復旧、災害防止は工事に要する経費の3分の2以内、環境整備は2分の1以内
【給水栓(水道)設置】◇管理組合で管理する共同墓地で、給水栓の新設を希望する場合に申請できます ◇条件…墓石が15基以上、水道本管から水栓まで50m以内、設置後の水道料などは管理組合で負担
◇環境衛生課216・1301

し尿処理(くみ取り)手数料の改定

◇7月分から改定します

種類	料金
定額制(1人1月)	380円
従量制(18ℓ)	170円
臨時収集加算金(1回)	2300円

◇リサイクル推進課216・1290

星ヶ峯墓園の使用者募集

◇市内に墓地などを持たない市民で、3年以内に納骨施設を建立できる人
◇募集区画

浄化槽は正しい管理を



土地の所有者(管理者)は、年2回以上は雑草の除去を

◇浄化槽は正しく管理しないと、側溝などへの汚泥の流出や悪臭発生で、近所の迷惑になります ◇維持管理は専門業者に委託し、トイレや浄化槽は正しく使用しましょう
◇環境総務課216・1291

空き地の雑草を除去しましょう

◇空き地の雑草には害虫が発生し、付近に住む人の迷惑になります
◇環境衛生課216・1300

◇49区画(特等1号区) ◇使用料…42万円(6㎡) ◇現地説明会…6月17日(日)10時～15時、星ヶ峯墓園市管理事務所前 ◇受付期間…6月18日(月)～22日(金) ※住民票本籍記載、墓地使用許可申請書、印鑑を持参 ◇抽選…6月28日(木) ◇詳しくは環境衛生課216・1301、同谷山分室269・2111へ

清掃事務所
臨時職員募集

◇ごみ収集業務に従事する短期間の臨時職員(アルバイト)を募集します ◇雇用時期…①7～9月ごろ ②年末年始 ③3月ごろ ◇詳しくは希望時期の1ヵ月前前に、清掃事務所238・0201へ



教養

第1回視聴覚教育指導者
初級講座 生募集

◇内容…コンピュータや16mm映写機の基本操作、ビデオカメラ操作・編集の仕方など
◇対象…社会教育関係者か18歳以上の市民で、全日程を受講できる人 ◇日時…7月9日(月)～11日(水)9時～17時
◇会場…学習情報センター(市教育総合センター5階)
◇定員…21人(超えたら抽選)
◇受講は無料(教材費5000円が必要) ◇申し込み…往



図書館講座
楽しい親子読書教室

◇内容…楽しい親子読書のすすめ方 ◇対象…市内に住む小・中学生とその親(親のみの参加も可) ◇日時…6月23日(土)14時30分～16時30分
◇定員…20組(超えたら抽選)
◇参加は無料 ◇申し込み…窓口の申込用紙か、はがきに住所、親と子の氏名、学年、電話番号を書いて、6月20日

復はがきに住所、氏名、電話番号、講座名を書いて、6月25日(必着)までに〒892-0081 山下町6-1 学習情報センター217・1925へ
森本おじさんと親子で楽しむ七夕スターウォッチング
◇内容…ベクトルボルトロケット大会、七夕のお話、歌、星の観察 ◇講師…森本雅樹氏(鹿大名誉教授ほか) ◇日時…7月7日(土)18時～21時
※雨天中止 ◇会場…錦江湾公園宇宙学習室前広場 ◇参加は無料 ◇当日現地まで受け付け
◇生涯学習課813・0851

7月15日(日)まで開催
「下絵と本作」展～創造の軌跡～

【開館時間】9時30分～18時
(入館は17時30分まで)

【観覧料】
大人200円、
高・大学生150円、
小・中学生100円(常設展と共通)



海老原喜之助「鹿」

日曜美術講座～人物画(油彩)～

◇講師…西健吉氏(二科会会員、松陽高校教諭)
◇対象…市内に住む人
◇日時…6月17日(日)10時～17時
◇会場…市立美術館
◇定員…20人(超えたら抽選)
◇受講料…無料(保険料50円が必要)

◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、6月11日(必着)までに、〒892-0853 城山町4-36 市立美術館「日曜美術講座」係へ
※画材は当選者に追って連絡します

【市立美術館 224-3400】

企業内教育担当者研修会

◇内容…事例研究と講演
◇対象…企業内教育担当者
◇日時…7月13日(金)14時～16時50分 ◇会場…サニールかごしま
◇参加無料
◇生涯学習課813・0851

自宅がキャンパス
放送大学学生募集

◇10月入学生を募集 ◇入学試験はありません ◇出願受付期間…6月15日(金)～8月15日(水) ◇授業開始…10月1日(月) ◇問い合わせ、入学願書の請求などは放送大学鹿児島学習センター239・3811へ

～科学館を思いっきり楽しめる～

市立科学館イベント

〒890-0063 鴨池二丁目31-18 ☎250-8511

イ ベ ント	科 学 館 実 験 教 室		女性のための木工教室	女性のための木工クラブ	小 学 生 天 文 教 室	親 子 天 文 教 室
内 容	特大のシャボン玉で遊ぼう	楽しい草木染めに挑戦しよう	卓上スパイスラックを作る（2日間コース）	素敵なシェルフを作る（2日間コース）	オリジナルの星座早見盤を作り、夏の星座の探し方を学習	天体望遠鏡を作り、仕組みや使い方、惑星の探し方を学習
対 象	小学1、2年生と保護者	小学3、4年生	18歳以上の女性		小学4～6年生	小学4～6年生と保護者
日 時	6月17日（日） 【午前の部】10時～12時 【午後の部】14時～16時	7月15日（日） 【午前の部】9時45分～12時15分 【午後の部】13時30分～16時	6月28日（木）、29日（金） 9時45分～12時15分	7月5～8月2日の木曜日 9時45分～12時15分	7月20日（祝）、21日（土） 10時30分～12時	7月20日（祝）、21日（土） 13時30分～15時
定 員 （超えたら抽選）	各20組	各20人	20人	20人	各日40人	各日20組
参 加 料	無 料		800円（材料費）	2000円（材料費）	無 料	2000円（材料費）
申 し 込 み	電話で市立科学館へ		往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて市立科学館「6月女性木工」係または「女性木工クラブ」係へ		往復はがきに住所、氏名（親子天文教室は保護者名も）、学校名、学年、電話番号を書いて市立科学館「小学生天文教室」係または「親子天文教室」係へ	
申 込 期 限	6月11日（月）	7月7日（土）	6月20日（必着）	6月27日（必着）	7月11日（必着）	

福祉

児童手当の申請

◇児童手当が所得制限などにより支給されなかった人で、現在も義務教育就学前の児童を養育している人は、前年の所得などにより支給の対象となる場合があります。支給される可能性のある人には5月上旬に認定請求書を郵送していただきますので、早めに窓口で申請してください。

◇児童手当課216・1260、
谷山福祉事務所福祉課
269・2111

児童手当の現況届

◇受給者は現況届を提出しないと6月以降の手当が差し止められます。◇6月初旬に郵送される現況届に必要事項を書いて6月29日(金)までに返送してください。◇本年1月2日以降に本市に転入した人は前住所地の市役所・町村役場が発行する「平成13年度児

童手当用所得証明書」を添付してください。◇厚生年金などに加入している人は、現況届の年金加入証明欄に勤務先の証明が必要です。

◇児童手当課216・1260、
谷山福祉事務所福祉課
269・2111

身体障害者、デイスリー、事業利用者の募集

◇内容：創作・軽作業(手芸教室など)、教養講座、教養・生活指導など、日常動作訓練、レクリエーションなど

◇対象：本市に住む身体障害者
◇期間：7月～来年3月
◇会場：しほやまデイスリー(下福元町) ◇定員：1日につき15人 ◇受講は無料(創作・軽作業の材料費は実費)

日常生活用具の給付種目の削除と追加

【削除】電動タイプライター、盲人用カナタイプライター
【追加】居宅生活動作補助用具(住宅改修費用を給付)

◇対象：下肢または体幹の障害等級が3級以上の人(特殊便器への取り換えについては

上肢の障害等級が2級以上の人)ただし、介護保険対象者は除く。◇住宅改修の範囲：手すりの取り付け、段差の解消、洋式便器への取り換えなど。◇給付の限度：利用回数は1回で20万円以内

◇障害者福祉課216・1273、
谷山福祉事務所福祉課
269・2111



肢体不自由(内部障害者)一日レクリエーション

◇対象：市内に住む身体障害者手帳を持つ肢体不自由(内部障害者)者 ◇行き先：大浦町、野間池 ◇期日：7月1日(日) ◇参加は無料 ◇申し込み：6月25日(月)までに電話で、市身体障害者福祉協会の会員は事務局253・9771、会員でない人は障害者福祉課216・1272または谷山福祉事務所269・2111へ

みんなであそぼう

介護保険

【保険料額】
◇第1号被保険者(65歳以上の人)の平成13年度の保険料は、下表のとおりです。

◇国の特別政策により、本年9月までは本来の保険料の半額となるため、年額としては本来の保険料の4分の3となります。年度途中で資格取得、喪失したときは、月割で計算します。

【特別徴収】
◇年金から保険料が控除される特別徴収の対象は、本年4月1日現在で年額18万円以上の老齢基礎年金などの年金を受給している人です。

◇特別徴収の人には6月下旬に通知書を送付する予定です。
【普通徴収】
◇特別徴収とならない人は、

者手帳を持つ肢体不自由(内部障害者)者

聴覚障害者一日レクリエーション

◇対象：市内に住む身体障害者手帳を持つ聴覚障害者
◇行き先：笠沙 ◇期日：7月15日(日) ◇参加は無料 ◇申し込み：6月25日(月)までに電話で、市聴覚障害者協会の会員は事務局257・6422または市ろうあ者相談室216・1275(いずれもFAX)、会員でない人は障害者福祉課216・1272または谷山福祉事務所269・2111へ

紙おむつ等助成事業

◇対象：紙おむつなどを使用している65歳以上の高齢者で、世帯全員が住民税非課税である人(生活保護受給者は保護費で給付されるので、対象となりません) ◇助成内容：【在宅】要介護4以上の人は年額10万円相当、要介護3以

普通徴収(納付書で個別に納める方法)となります。本年度の普通徴収の納期は、6月から翌年3月までの10期です。

◇6月中旬に納入通知書と納付書を送付しますので、お近くの金融機関などで納付してください。

◇納付には、安心、便利な口座振替も利用できます。お申し込みは、

①保険料納入通知書
②預貯金通帳
③印鑑(届出印)を持参して、口座のある金融機関や郵便局などの窓口で手続きしてください。

【介護保険における第1号被保険者(65歳以上の人)の保険料の納付】

所得段階	対象者	保険料計算	保険料(年額)	
			通常	13年度
第1段階	老齢福祉年金受給者で、世帯全員が住民税非課税または生活保護受給者	基準額×0.5	19,500円	14,600円
第2段階	世帯全員が住民税非課税	基準額×0.75	29,200円	21,900円
第3段階	本人が住民税非課税	基準額×1	39,000円	29,200円
第4段階	本人が住民税課税で合計所得が250万円未満	基準額×1.25	48,700円	36,500円
第5段階	本人が住民税課税で合計所得が250万円以上	基準額×1.5	58,500円	43,800円

【保険料の減免について】
◇第1号被保険者が災害などにより保険料の納付が困難と認められる場合は、一定の基準の範囲内で保険料の減免を受けることができます。
◇介護保険課216・1279

訪問介護利用者負担の減額認定証更新

◇訪問介護の利用料が3%になる減額認定証の有効期限は本年6月30日までです。◇更新手続きに必要なもの：介護保険被保険者証、現在の減額



下の人は年額5万円相当の紙おむつを支給【入院】月額4千円を限度として購入費を助成 ◇申請方法：所定の申請書を提出してください(在宅の場合は、在宅介護支援センターか民生委員の証明が必要です) ◇問い合わせ先：高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111

認定証、印鑑、生計中心者の所得税の課税状況が分かるもの(平成12年分の確定申告書の控え、源泉徴収票など) ※生計中心者が市県民税課税である場合や市県民税課税で申告した人は不要ですので、申請の際に申し出てください
◇介護保険課216・1280

社会福祉法人等による負担額の減額認定証の更新

◇現在、社会福祉法人などによる介護保険利用者負担額の減額認定を受けている人は、更新手続きが必要です。◇申請に必要なもの：介護保険被保険者証、介護保険利用者負担額減額認定証、印鑑 ※老齢福祉年金受給者は年金証書、介護老人福祉施設入所中で年間収入が42万円以下の人と、在宅で収入が生活保護基準以下の人は収入がわかるものが必ずです
◇介護保険課216・1280

国民健康保険 加入・脱退手続きはお済みですか

■職場の健康保険に加入している人や、その扶養を受けている人、または生活保護を受けている人以外は、国民健康保険に加入しなければなりません。

◇被保険者となるのは…

職場の健康保険を脱退したときです。国保の加入手続きをしたときからではありません。

◇加入手続きが遅れると…

職場の健康保険を脱退したときまでさかのぼって最高3年分の国保税を納めることになります。

◇手続きは…

国民健康保険課、各支所の窓口でお早めに。

【国民健康保険課 216-1228】



知って得する 国民年金

保険料の免除申請などはお早めに

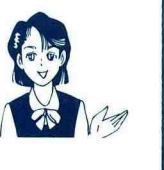
■国民年金は、老後の所得を保障するほか、けがや病気で障害者になったときなどに年金を支給し、生活の安定を図る制度です。未加入の方はもちろん加入の手続きをしてください。

■国民年金には、所得が少ないときや病気、失業などで保険料を納められないとき、保険料を免除する制度があります。

■学生には、本人が一定の所得以下の場合、申請すれば、保険料の納付を要しないという「学生納付特例制度」があります。

■いずれも申請には年金手帳、印鑑、学生の場合は学生証が在学証明書(写しで可)が必要です。申請は毎年度必要です。申請が遅れると、承認期間が短くなりますので早めに手続きをしましょう。

【国民年金課 216-1224】



健康

運動普及推進員養成講座 受講生募集

◇内容：運動実習と講義
◇対象：市内に住む65歳以下で健康づくりボランティアのできる人 ※事前に健康チェック(無料)あり ◇日時：8月23日・10月25日までの毎週木曜日の午後(全10回)
◇会場：中央保健センターほか
◇受講は無料 ◇定員：30名(超えたら抽選) ◇申し込みは電話で申し込むか、はがきに講座名、住所、氏名、電話番号、生年月日を書いて、7月19日(木)までに〒890-1154 3 鴨池二丁目25-11 中央保健センターへ

乳幼児相談窓口開設

◇7月1日から乳幼児に関する総合相談窓口を保健所内に設置します ◇子どもの発育・発達で気になることや、保健・福祉のサービスなどについて保健婦と心理発達相談員が相談に応じます ◇月・金曜日の9時～17時まで(祝祭日は除く)開設しています

市民インタビュー



塗木智美さん(上之園町)

食中毒予防の基本は やはり手洗い

◇昨年、職場の同僚と調理師研修会に参加しました。
◇市内の病院で食事を作っていますが、卵を割った手もすぐに洗うように気をつけています。
◇これから食中毒の発生しやすい季節ですが、予防はやはり手洗いが基本ですね。

食中毒を

予防しましょう

腸炎ピブリオによる食中毒は、6月～10月に多く発生しています。

家庭で腸炎ピブリオ食中毒を防ぐために、
①魚や貝を保存するときは、冷蔵庫のチルド室(0～4℃)を活用する

- ②魚や貝を調理したら、まな板と包丁などの調理器具は洗剤を使って洗い、熱湯で消毒する
③生の魚や切り身などを冷蔵庫で保存するときは、ラップをかけるか、フタ付きの容器に入れる



【生活衛生課】



ダメ。ゼッタイ。 麻薬・覚せい剤・シンナー の乱用をなくそう

- ◇若い世代に麻薬、覚せい剤、シンナーなどの乱用が増えています
◇「国連薬物乱用根絶宣言」の支援事業の一環として、6月20日～7月19日まで「ダメ。ゼッタイ。」普及運動を展開します
◇期間中に街頭キャンペーンや支援募金を募ります。ご理解とご協力をお願いします

【生活衛生課】

問い合わせ先

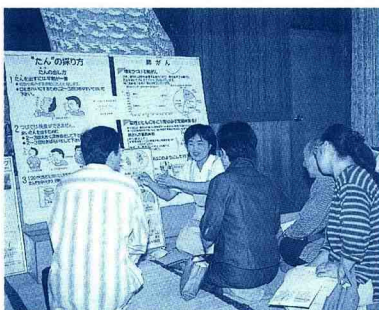
- 生活衛生課・保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522

育児教室

◇内容：発育とつけ、離乳食、家族計画などを学ぶ
◇対象：平成13年2月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族 ◇日時：7月2日・23日の毎週月曜日、13時30分～15時30分(全4回)
◇場所：東部保健センター ◇受講は無料 ◇申し込み：6月22日(金)までに電話で東部保健センターへ

肺・大腸がん 地域巡回検診

◇対象：40歳以上の市民
◇検診料：肺がん検診は問診の結果、喀痰検査の必要な人は500円、大腸がん検診(便の潜血検査)は600円
◇申し込みは不要 ※同時に胸部レントゲン検診も実施しています。詳しくは「胸部レントゲン受診券」のほがきをご覧ください(保健予防課)



胸部レントゲン検診

◇対象：学校や職場で検診を受ける機会のない15歳以上の人(妊婦と結核治療中の人を除く)
◇検診日・場所は対

がん集団検診

象者に「胸部レントゲン受診券」のほがきでお知らせします(保健予防課)

【がん集団検診日程】

月	日	曜	がん検診会場
6月	11	月	胃：グリーン鹿児島農協小野支店
	12	火	胃：城南小学校
	13	水	胃：山下小学校
	14	木	胃：長田中学校
	15	金	胃：日当平市営住宅集会室 子宮：坂元台小学校
	18	月	胃：県民総合保健センター
	19	火	胃：皆与志小学校
	20	水	胃：犬迫小学校
	25	月	胃：伊敷台小学校
	26	火	胃：花野小学校
7月	27	水	胃：伊敷公民館
	28	木	胃：草牟田小学校
	29	金	胃：小山田小学校 子宮：松原小学校
	2	月	胃：中央保健センター
	4	水	胃：明和小学校
	5	木	
	6	金	

腸管出血性大腸菌 感染症の予防

- ◇O157などの感染を予防するために、
・手をよく洗いましょう
・調理器具は熱湯などで殺菌しましょう
・食品は流水でよく洗い、十分加熱しましょう
◇水様性の下痢・おう吐・腹痛などの症状がでたら、すぐに医療機関で受診してください(保健予防課)

特定動物の飼養許可

県条例でワニガメ、コンドルなどが特定動物(人の生命、身体や財産に害を加えるおそれがある動物)に追加されました。特定動物を飼養している人は平成13年6月27日(水)までに許可が必要です。詳しくは、生活衛生課へ

休日在宅医

診療時間：午前9時～午後6時
※都合により、休日在宅医が変わることがあります。
電話案内 225-1499・258-2323～5

- 6月17日(日)
内科
吉村病院(大竜町) 248-0700
たけ内科(田上六丁目) 255-3322
しがみ内科クリニック(下荒田一丁目) 213-5321
迫口医院(桜ヶ丘二丁目) 264-2161
小児科
松元小児科(鴨池一丁目) 254-0513
外科
河井病院(小松原二丁目) 267-7700
アリーナサイド牧医院(永吉町) 251-3300
整形外科
田中整形外科クリニック(紫原四丁目) 251-1225
皮膚科
田中ひふ科医院(東谷山四丁目) 269-1345
産婦人科
中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
眼科
天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151
耳鼻科
鮫島クリニック(和田一丁目) 267-6515
6月24日(日)
内科
中町診療所(中町) 222-4603
宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901

- 東條病院(下荒田二丁目) 253-9800
内科中木原病院(小松原一丁目) 267-5311
小児科
にのみや小児科・ひふ科(中山一丁目) 266-6622
外科
豊島病院(下荒田三丁目) 253-0317
田村胃腸科外科(宇宿三丁目) 256-2222
整形外科
園田整形外科(下福元町) 262-2366
皮膚科
にのみや小児科・ひふ科(中山一丁目) 266-6622
産婦人科
牛飼産婦人科医院(下荒田二丁目) 257-1200
眼科
宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901
耳鼻科
まつなが耳鼻咽喉科(伊敷町) 218-0133
7月1日(日)
内科
柚木病院(稲荷町) 248-2222
宝来医院(田上一丁目) 254-1584
かずしクリニック(紫原六丁目) 253-6200
田原内科循環器科(東谷山三丁目) 260-6080
小児科
村上こどもクリニック(大竜町) 248-3711
外科
有馬胃腸科外科医院(与次郎一丁目) 251-6336
永田外科(下伊敷一丁目) 224-0177
整形外科
貴島整形外科(田上三丁目) 250-8100

- 泌尿器科
新村病院(西田二丁目) 256-6200
産婦人科
伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341
眼科
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
耳鼻科
耳鼻咽喉科村野クリニック(伊敷町) 229-3318
7月8日(日)
内科
内科小児科ノゾリ医院(呉服町) 226-0077
内科・胃腸科・小児科松村医院(中央町) 253-2593
清風病院(真砂町) 257-1010
竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858
小児科
南・未だクリニック(鴨池二丁目) 254-0043
外科
小田原病院(山之口町) 223-7531
原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
整形外科
萩原整形外科(下福元町) 268-7700
皮膚科
たねだ皮膚科・外科(下伊敷一丁目) 229-6856
産婦人科
たき産婦人科医院(西千石町) 223-5006
眼科
大塚眼科(山田町) 264-2253
耳鼻科
吉満・鈴木耳鼻咽喉科(小川町) 222-3387

休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
◆医科(8科)…右記の一覧表のとおり
◆歯科…口腔保健センター
午前9時～午後4時
(照国町13-15県歯科医師会館内 223-0378)
- 夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科)
(加治屋町3-10市医師会館内 225-1499)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
◆全夜間輪番在宅医(外科)
▷毎日…午後6時～翌朝8時
電話案内…225-1499・258-2323～5
◆市内歯科診療所の輪番制
▷毎日…午後6時～午後11時
電話案内…222-0574
◆夜間救急薬局
(加治屋町3-6市医師会館近く 239-8180)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
※処方せんによる薬剤が主で、一般薬の販売はしていません。

市営施設ガイド 市立科学館 宇宙劇場

ウルトラマンティガ ～光の子供たちへ～

▷ 6月10日(日)から、ウルトラマンがプラネタリアムに登場



【オムニマックス映画特別試写会】

▷ 「白い大地に生きる」(7月公開)の試写会を、6月30日(土)16時40分から開催。入場は無料
※往復はがきに参加人数(5人まで)、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、6月20日(必着)までに〒890-0063鴨池2-31-18市立科学館「オムニマックス映画特別試写会」係 250-8511へ

こども情報局

完成したよ
ぼくらのビオトープ



川上小学校の校庭の片隅に、「ビオトープ」が完成しました。ビオトープとは、野生の動物や植物が住める環境のことで、湖や池や沼などがその例です。
●1年間かけてできた池
川上小学校では、3年前から静岡県や大阪府のビオトープなどを参考に研究を進めてきました。本格的に池造りが始まったの

は、去年の4月から。4年生が中心となってスコップで穴を掘り、防水シートを張ってポンプでくみ上げた地下水を引き、クラマゴケやヨシ、ガマなどの水辺の植物や地域の山に自生するカエデ、クヌギ、クリなどの木を植えました。
また、7月には蒲生町の別府川に行つてフナやスッポンなどを捕まえ、池に放しました。
今年の3月31日に完成した池は面積約120㎡の楕円形できれいな水をたたえており、まるで昔からそこにあつたようです。
●ホタルの住む池がみんなの夢
今、池でホタルを育てること



集えば 楽しむ
鴨池水墨会

■練習は、鴨池公民館で第二・四金曜日13時30分から15時30分。現在約20名が楽しみながら筆を振るっています。若い感性の方、大歓迎！
■問い合わせは鴨池公民館 252・5756へ。

■ひとこと 和紙に墨の濃淡を使って、花や動物、風景などを描きます。使う道具は同じでも、描かれる水墨画には、その人の個性がにじみ出ます。水墨画の奥深さを味わってみませんか。

だいすきかごしま

マイタウン

加治屋町

西村 光行さん



偉人たちの気風が受け継がれる町
【多くの偉人たちが輩出】
加治屋町は、天文館と西鹿児島駅の間にあり、甲突川に面しています。
この町で、西郷隆盛をはじめ、多くの偉人たちが生まれ育ちました。
【子どもたちを育てる】
地域のあいご会活動も活発で、毎週日曜日の早朝、城山登山をして体を鍛えています。また、西郷隆盛生地などの清掃作業も、子どもと大人がいつしよになつて取り組んでおり、地域で子どもたちを育てていくという気風は、脈々と受け継がれています。
【維新ふるさとまつり】
毎年8月下旬に、偉人た

ちの功績をたたえ「偉人祭」を行います。その夜は「維新ふるさと祭り」を開催し、地域の交流を深めます。今年にはちようど節目にあたる第10回なので、地域が一丸となつて盛大に行おうと張り切っています。
甲突川河畔から花火も打ち上げます。川面に映る花火は、春の桜にも負けないくらいきれいですよ。



●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●消防委員会	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道局	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10

市の人口(推計)

	(平成13年5月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	551,917人	(+ 445人)
男	257,750人	(- 156人)
女	294,167人	(+ 601人)
世帯数	230,880世帯	(+2,655世帯)

市役所・支所など



取材メモ

取材の途中、強い日差しを避けて足早に甲突川沿いの公園を歩いていると、心地よい風が吹いているのに気がきました。

ふと辺りを見回すと、緑陰で涼む人たちの姿がちらほら...

6月に入りうっとおしい季節になりましたが、さわやかに過ごせる場所は、案外身近にあるのかもしれないね。

